

**A.L. 158 ta' l-2006**

**ATT DWAR L-AWTORITÀ GHAS-SAHHA U S-SIGURTÀ  
FUQ IL-POST TAX-XOGHOL  
(KAP. 424)**

**Regolamenti ta' l-2006 dwar Bżonnijiet Minimi ta' Sahha u  
Sigurtà għall-Protezzjoni tal-Haddiema minn Riskji li jinqalghu  
minn Espożizzjoni għall-Hsejjes fuq il-Post tax-Xoghol**

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-artikolu 12 ta' l-Att dwar l-Awtorità ghas-Sahha u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xoghol, il-Ministru ta' l-Edukazzjoni, Żgħażaġh u Impieg, f'konsultazzjoni ma' l-Awtorità dwar is-Sahha u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xoghol, ghamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:-

**1.** (1) It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu Regolamenti ta' l-2006 dwar Bżonnijiet Minimi ta' Sahha u Sigurtà għall-Protezzjoni tal-Haddiema minn Riskji li jinqalghu minn Espożizzjoni għall-Hsejjes fuq il-Post tax-Xoghol.

Titolu, skop u  
applikabbiltà.

(2) L-iskop ta' dawn ir-regolamenti hu li jiġu stabbiliti l-bżonnijiet minimi għall-protezzjoni tal-haddiema minn riskji għal saħħithom u s-sigurtà tagħhom kaġunati jew li jistghu ikunu kaġunati minn espożizzjoni għall-hsejjes u partikolarment mir-riskju għas-smiġh. Ir-rekwiziti ta' dawn ir-regolamenti jkunu japplikaw għal dawk l-attivitajiet kollha li fihom il-haddiema jkunu qeghdin jiġu jew jistghu jkunu esposti għal riskji minn hsejjes bħala riżultat ta' xogħlhom. Dawn ir-regolamenti jdahhlu fis-seħh id-Direttiva 2003/10/KE tal-Parlament u tal-Kunsill Ewropew.

(3) Dawn ir-regolamenti għandhom japplikaw għall-haddiema kollha, minghajr preġudizzju għal provvedimenti iktar stringenti u, jew iktar speċifiċi f'xi liġi jew regolament ieħor dwar il-protezzjoni tal-haddiema minn riskji kaġunati minn espożizzjoni għall-hoss.

(4) Dawn ir-regolamenti jidhlu fis-seħh fid-data tal-pubblikazzjoni tagħhom:

Iżda fil-każ ta' ekwipaġġ fuq bastimenti, il-provvedimenti ta' regolament 7 ghandhom jidhlu fis-sehh fil-5 ta' Frar, 2011:

Iżda wkoll fil-każ ta' haddiema li jahdmu fis-setturi tal-mużika u tad-divertiment, dawn ir-regolamenti ghandhom jidhlu fis-sehh fil-5 ta' Frar, 2008, b'dana li jinżammu l-livelli ta' protezzjoni diġà milhuqa.

Tifsir.

**2.** F'dawn ir-regolamenti, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma tkunx titlob mod iehor:

Kap. 424.

“l-Att” tfisser l-Att dwar l-Awtorità ghas-Sahha u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xoghol;

“l-Awtorità” tfisser l-Awtorità ghas-Sahha u s-Sigurtà stabbilita bl-artikolu 8 ta' l-Att;

“l-oghla pressjoni tal-hoss ( $P_{peak}$ )” tfisser l-oghla valur tal-*‘C’-frequency weighted instantaneous noise pressure*;

“livell ta' espożizzjoni għall-hoss matul ġimgha - *level* ( $L_{EX,8h}$ )” tfisser il-medja kalkolata skond iż-żmien tal-livelli ta' espożizzjoni tal-hoss ta' kuljum għal ġimgha nominali ta' hamest ijiem ta' tmien sigħat xogħol kif definiti mill-istandard internazzjonali ISO 1999: 1990, punt 3.6 (nota 2);

“livell ta' espożizzjoni għall-hoss ta' kuljum - *level* ( $L_{EX,8h}$ ) (dB(A) re. 20  $\mu$ Pa)” tfisser il-medja kalkulata skond iż-żmien tal-livelli ta' espożizzjoni tal-hoss għal ġurnata nominali ta' tmien sigħat xogħol kif definita mill-istandard internazzjonali ISO 1999: 1990, punt 3.6. Ikopri kull hoss preżenti fuq ix-xogħol, inkluż xogħol impulsiv;

“il-Ministru” tfisser il-Ministru responsabbli ghas-sahha u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

Valuri ta' limitu ta' espożizzjoni u valuri ta' espożizzjoni għall-azzjoni.

**3.** (1) Il-valuri ta' limitu ta' espożizzjoni u valuri ta' espożizzjoni għal azzjoni fir-rigward ta' livell ta' espożizzjoni għall-hoss ta' kuljum u ta' l-oghla pressjoni tal-hoss, ghandhom ikunu kif ġej:

(a) valuri ta' limitu ta' espożizzjoni:  $L_{EX,8h} = 87$  dB(A) u  $P_{peak} = 200$  Pa <sup>(1)</sup> rispettivament;

(b) l-oghla valur ta' espożizzjoni għal azzjoni:  $L_{EX,8h} = 85$  dB(A) u  $P_{peak} = 140$  Pa <sup>(2)</sup> rispettivament;

(ċ) l-inqas valur ta' espożizzjoni għal azzjoni:  $L_{EX,8h} = 80$  dB(A) u  $P_{peak} = 112$  Pa <sup>(3)</sup> rispettivament.

(2) Meta jkunu qed jiġu applikati il-valuri ta' limitu ta' espożizzjoni, l-espożizzjoni effettiva tal-haddiem għandha tinhadem billi tkun ikkunsidrata l-attenwazzjoni provduta mill-protetturi tas-smiegh individwali li jintlibsu mill-haddiem. Il-valuri ta' espożizzjoni għal azzjoni m'għandhomx jagħtu kont ta' l-effett ta' protetturi bħal dawk.

(3) F'ċirkustanzi ġustifikati kif imiss, għal attivitajiet fejn l-espożizzjoni ta' kuljum għall-hoss tvarja sostanzjalment minn ġurnata ta' xogħol għall-ohra, min ihaddem jista, biex japplika il-valuri ta' limitu ta' espożizzjoni u l-valuri ta' espożizzjoni għal azzjoni, juża il-livelli ta' espożizzjoni ta' hoss matul ġimgħa flok il-livell ta' espożizzjoni ta' kuljum biex jevalwa l-livelli ta' hoss li għalihom huma esposti l-haddiema, bil-kundizzjoni li:

(a) il-livell ta' espożizzjoni ta' hoss matul ġimgħa kif muri minn monitoraġġ adegwat, ma jkunx jaqbeż il-valur ta' limitu ta' espożizzjoni ta' 87 dB(A); u

(b) jittiehdu miżuri adatti biex jitnaqqas għal livell minimu ir-riskju assoċjat ma' dawn l-attivitajiet.

<sup>(1)</sup> 140 dB (C) in relazzjoni ma' 20  $\mu$ Pa.

<sup>(2)</sup> 137 dB (C) in relazzjoni ma' 20  $\mu$ Pa.

<sup>(3)</sup> 135 dB (C) in relazzjoni ma' 20  $\mu$ Pa.

**4.** (1) Min ihaddem għandu jevalwa, u jekk mehtieg ikejjel il-livelli ta' hoss li għalihom huma esposti l-haddiema. Determinazzjoni u evalwar ta' riskji.

(2) Il-metodi u l-apparat użat għandu jkun adattat għall-kundizzjonijiet li jkunu jeżistu fid-dawl tal-karatteristiċi tal-hoss li ser jitkejjel, it-tul ta' hin ta' l-espożizzjoni, il-fatturi ambjentali u l-karatteristiċi ta' l-apparat tal-kejl. Dawn il-metodi u apparat għandhom jagħmluha possibbli li jiġu determinati l-parametri kif definiti f'regolament 2, u jiġi deċiż jekk, f'xi każ partikolari, ikunux inqabżu l-valuri stabbiliti f'regolament 3.

(3) Il-metodi użati jistgħu jinkludu t-tehid ta' kampjuni, li jkunu rappreżentattivi tal-espożizzjoni personali ta' haddiem.

(4) L-evalwar u l-kejl imsemmija f'subregolament (1) għandhom ikunu ppjanati u għandhom isiru minn persuni kompetenti

f'intervalli adatti. Ir-rizultati miksuba mill-evalwar u, jew mill-kejl tal-livell ta' espożizzjoni għall-istorbju għandhom jinżammu f'forma talment adatta li jkunu jistgħu jippermettu konsultazzjoni aktar 'il quddiem.

(5) Meta jkun qed jiġi applikat dan ir-regolament, il-valutazzjoni tal-kejl għandu jqis l-ineżattezzi fil-kejl determinati skond prattiċi ta' metrololoġija.

(6) Min ihaddem għandu jagħti attenzjoni partikolari, meta jkun qed jagħmel l-evalwazzjoni tar-riskju, f'dan li ġej:

(a) il-livell, it-tip u t-tul ta' l-espożizzjoni, inkluża kull espożizzjoni għal hoss impulsiv;

(b) il-limiti ta' valur ta' espożizzjoni u l-valuri ta' espożizzjoni għall-azzjoni kif stabbiliti f'regolament 3 ta' dawn ir-regolamenti;

(ċ) kull effett li jikkonċerna is-saħħa u s-sigurtà ta' haddiema li jkunu jappertjenu għal gruppi f'xi riskju partikolarment sensitiv;

(d) sa fejn hu teknikament possibbli, kull effett fuq is-saħħa u s-sigurtà ta' haddiema li tirriżulta minn interazzjonijiet bejn l-istorbju u sustanzi ototossiċi użati fuq ix-xogħol, u bejn l-istorbju u vibrazzjonijiet;

(e) kull effett indirett fuq is-saħħa u s-sigurtà tal-haddiema li triiżulta minn interazzjonijiet bejn l-istorbju u sinjali ta' twissija jew hsejjes oħra li għandhom ikunu osservati biex jitnaqqas ir-riskju ta' inċidenti;

(f) informazzjoni fuq emissjonijiet ta' storbju provduti minn manifatturi ta' apparat użat fuq ix-xogħol skond Direttvi Komunitarji rilevanti li jkunu fis-seħh;

(g) l-eżistenza ta' apparat tax-xogħol alternattiv li jkun iddisinjat biex inaqqas l-emissjoni ta' l-istorbju;

(h) l-estensjoni ta' l-espożizzjoni għall-istorbju għal hinijiet barra minn dawk normali tax-xogħol meta l-haddiem ikun taħt ir-responsabbiltà ta' min ihaddem;

(i) informazzjoni adatta miksuba wara li ssir sorveljanza tas-saħħa, inkluża informazzjoni pubblikata, sa fejn hu possibbli;

(j) protetturi ghas-smiegh li wiehed ikun jista' jinqeda bihom b'karatteristiċi xierqa ta' attenwazzjoni.

(7) Min ihaddem ghandu jkollu fil-pussess tieghu, evalwazzjoni tar-riskju skond regolament 10 tar-Regolamenti ta' l-2003 A.L. 36 ta' l-2003. dwar Dispożizzjonijiet Ġenerali dwar is-Sahha u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xoghol, u ghandu jidentifika dawk il-miżuri li ghandhom jittiehdu skond ir-regolamenti 5, 6, 7 u 8 ta' dawn ir-regolamenti. L-evalwazzjoni tar-riskju ghandha tiġi reġistrata fuq mezz xieraq. L-evalwazzjoni tar-riskju ghandu jinżamm aġġornat fuq bażi regolari, partikolarment jekk kien hemm tibdil sinifikanti li jagħmluh mhux aġġornat, jew meta r-rizultati tas-sorveljanza tas-sahha juru li jkun hekk neċessarju.

**5.** (1) Kull min ihaddem ghandu jiehu miżuri biex jelimina mill-bidu jew biex inaqqas ir-riskji li jirrizultaw minn espożizzjoni għall-istorbju, filwaqt li jqis il-progress tekniku u dawk il-miżuri li jistghu jittiehdu biex ikun ikkontrollat ir-riskju mill-bidu. It-tnaqqis ta' dawn ir-riskji ghandu jkun ibbażat fuq prinċipji ġenerali ta' prevenzjoni, li jqisu b'mod partikolari: Protezzjoni personali.

(a) il-metodi l-oħra ta' xoghol li jehtieġu espożizzjoni inqas għall-istorbju;

(b) l-għażla ta' apparat adatt użat fuq ix-xoghol, waqt li jitqies ix-xoghol li jkun sar, li minnu johroġ l-inqas storbju possibbli, inkluża il-possibiltà li l-haddiema jkunu jistghu jużaw apparat fuq ix-xoghol bla hsara għall-provvedimenti Komunitarji bil-ghan jew bl-effett li tiġi limitata l-espożizzjoni għall-istorbju;

(c) id-disinn u t-tqassim ta' postijiet tax-xoghol u ta' postijiet fejn isir ix-xoghol;

(d) informazzjoni adatta, tahriġ u struzzjoni lill-haddiema biex jużaw l-apparat tax-xoghol kif suppost u minghajr perikli sabiex tkun tista' titnaqqas għall-minimu l-espożizzjoni tagħhom għall-istorbju;

(e) it-tnaqqis ta' l-istorbju b'mezzi tekniċi:

(i) jitnaqqas l-istorbju trasmiss fl-arja, bħal b'tarki, ghelug, u ghata li jassorbi l-istorbju;

(ii) jitnaqqas l-istorbju trasmiss fl-istruttura, bħal bil-qtugh mill-art b'materjal apposta jew b'izolament.

(f) programmi ta' manutenzjoni xierqa għall-apparat tax-xogħol, il-post tax-xogħol u sistemi użati fuq ix-xogħol;

(g) l-organizzar tax-xogħol biex jitnaqqas l-istorbju:

(i) il-limitazzjoni tat-tul u l-intensità tal-espożizzjoni;

(ii) hinijiet ta' xogħol adatti b'perjodi ta' mistrieħ adegwati;

(2) Skond ir-riżultat tal-valutazzjoni tar-riskju msemmi f'regolament 4, jekk l-oghla valur ta' espożizzjoni għall-azzjoni jinqabeż, min iħaddem għandu jstabilixxi u jimplimenta programm ta' miżuri tekniċi u, jew ta' organizzar bl-iskop li jnaqqas l-espożizzjoni għall-istorbju, filwaqt li jqis b'mod partikolari il-miżuri msemmija f'subregolament (1).

(3) Skond ir-riżultat ta' l-evalwazzjoni tar-riskju msemmi f'regolament 4, daww il-postijiet tax-xogħol fejn ikun probabbli li haddiema jkunu esposti għall-oghla valur ta' espożizzjoni għall-azzjoni ta' storbju għandhom ikunu immarkati b'sinjali adatti. Iż-żoni msemmija għandhom ikunu immarkati u l-aċċess għalihom ristrett fejn dan ikun teknikament possibbli u fejn ir-riskju ta' espożizzjoni jkun hekk jitlob.

(4) Fejn, minhabba n-natura tax-xogħol, haddiem ikun jibbenefika mill-użu ta' faċilitajiet għall-mistrieħ taht ir-responsabbiltà ta' min iħaddem, l-istorbju f'dawn il-faċilitajiet għandu jitnaqqas għal livell kompatibbli ma' l-iskop li jkunu qegħdin għalih u mal-kundizzjonijiet ta' l-użu. Min iħaddem għandu jadotta daww il-miżuri msemmija f'dan ir-regolament skond il-htigiet ta' haddiema f'riskji partikolari.

Tnaqqis ta' riskji li jirriżultaw minn espożizzjoni għall-istorbju.

A.L. 121 ta' l-2003.

**6. (1)** Jekk ir-riskji li johorġu minn espożizzjoni għall-istorbju ma jkunux jistghu jiġu evitati b'meżzi oħra, protetturi tas-smieġ individwali adatti, u li jkunu jiġu sew lil min jilbishom, għandhom ikunu disponnibbli għall-haddiema u jintużaw minnhom skond il-provvedimenti tar-Regolamenti ta' l-2003 dwar Rekwiżiti Minimi għall-Użu ta' Tagħmir Protettiv Personali fuq ix-Xogħol, u taht il-kundizzjonijiet stabbiliti kif ġej:

(a) meta l-espożizzjoni għall-istorbju teċċedi l-inqas livell ta' valur għall-azzjoni ta' espożizzjoni, min iħaddem għandu jagħmel disponnibbli għall-haddiema, il-protetturi individwali tas-smieġ;

(b) meta l-espożizzjoni għall-istorbju tilhaq jew teċċedi l-oghla livell ta' espożizzjoni għall-azzjoni, għandhom jintużaw il-protetturi individwali tas-smieġ;

(ċ) il-protetturi tas-smiegh individwali ghandhom jintaghzu b'mod li jeliminaw ir-riskju ghas-smiegh jew li jnaqqsu dak ir-riskju ghal livell minimu.

(2) Min ihaddem ghandu jaghmel kull sforz biex jiżgura l-użu tal-protetturi tas-smiegh u ghandu jkollu r-responsabbiltà li jiċċekkja l-effettività tal-miżuri li jittiehdu konformament ma'dan ir-regolament.

**7.** (1) L-espożizzjoni tal-haddiem kif stabbilit minn sub-regolament 3(2) m'ghandha, taht l-ebda ċirkustanza, teċċedi l-valuri ta' limitu għall-espożizzjoni. Limitu ta' espożizzjoni.

(2) Jekk, minkejja l-miżuri meħuda fl-implimentazzjoni ta' dawn ir-regolamenti, jinkixfu espożizzjonijiet oghla mill-valuri ta' limitu ta' espożizzjoni, min ihaddem ghandu:

(a) jiehu azzjoni immedjata biex inaqqas l-espożizzjoni għal livell li jkun inqas mill-valur ta' limitu ta' espożizzjoni;

(b) jidentifika r-raġunijiet għalfejn tkun seħhet l-espożizzjoni għola; u

(ċ) jemenda l-miżuri ta' protezzjoni u ta' prevenzjoni biex jevita li jerga jgħri l-istess.

**8.** (1) Min ihaddem ghandu jiżgura li haddiema li jkunu esposti għall-istorbju fuq ix-xogħol f'livell li jkun daqs jew oghla mill-livell baxx tal-valur ta' espożizzjoni għall-azzjoni, u, jew ir-rappreżentanti tagħhom, jirċievu informazzjoni u tahrig relatat mar-riskji li jirrizultaw mill-espożizzjoni għall-istorbju, li jkunu jikkonċernaw, b'mod partikolari: Informazzjoni u tahrig lill-haddiema.

(a) in-natura ta' dawk ir-riskji;

(b) il-miżuri li ttiehdu biex jimplementaw dawn ir-regolamenti biex jiġu eliminati jew jitnaqqsu għall-minimu ir-riskji mill-istorbju, inklużi dawk iċ-ċirkostanzi meta japplikaw il-miżuri;

(ċ) il-valuri ta' espożizzjoni limitata u l-valuri ta' espożizzjoni attiva stabbiliti f'regolament 3 ta' dawn ir-regolamenti;

(d) ir-riżultati tal-valutazzjoni u tal-kejl ta' l-istorbju li jsiru skond ir-regolament 4 ta' dawn ir-regolamenti flimkien ma' spjega tas-sinifikat tagħhom u r-riskju potenzjali;

(e) l-użu korrett biex jintlibsu l-protetturi;

(f) ir-raġunijiet għalfejn u kif wiehed għandu jinduna bi u jirrapporta sinjali ta' hsara fis-smiegh;

(g) iċ-ċirkustanzi li fihom haddiema huma intitolati għal sorveljanza tas-saħha u l-iskop għal sorveljanza bħal dik, skond ir-regolament 10 ta' dawn ir-regolamenti;

(h) il-prattiċi ta' xogħol siguri li jnaqqsu l-espożizzjoni għall-istorbju.

Konsultazzjoni u parteċipazzjoni tal-haddiema.

**9.** Il-konsultazzjoni u l-parteeipazzjoni tal-haddiema, u, jew tar-rappreżentanti tagħhom fuq daww il-materji li jaqgħu taht dawn ir-regolamenti, inklużi l-valutazzjoni u l-kejl ta' l-istorbju esperjenzat fuq ix-xogħol, għandhom isiru skond ir-Regolamenti tal-2003 dwar Disposizzjonijiet Ġenerali dwar is-Saħha u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol, b'mod partikolari:

(a) il-valutazzjoni tar-riskju u l-identifikazzjoni tal-miżuri li għandhom jittiehdu, kif imsemmi fir-regolament 4;

(b) l-azzjonijiet mahsuba biex jeliminaw jew inaqqsu riskji minn espożizzjoni għall-istorbju, kif imsemmija f'regolament 5;

(ċ) l-għażla tal-protetturi tas-smiegh individwali imsemmija fil-paragrafu 6(1)(ċ).

Sorveljanza tas-saħha.

**10.** (1) Mingħajr preġudizzju għad-dritt li għandu kull haddiem, jekk il-haddiem ikun irid li jirċievi sorveljanza tas-saħha f'intervalli regolari, min ihaddem għandu jagħmel arrangamenti biex issir sorveljanza xierqa tas-saħha għal daww il-haddiema li fil-każ tagħhom, ir-riżultati tal-valutazzjoni tas-sorveljanza tas-saħha imsemmija fir-regolament 4 ta' dawn ir-regolamenti, ikunu juru riskju għas-saħha, u daww ir-records tas-saħha għandhom ikunu disponibbli għall-Awtorità.

(2) Haddiem li l-espożizzjoni tiegħu teċċedi l-ogħla valur ta' espożizzjoni għall-azzjoni, għandu jkollu d-dritt li s-smiegh ikun iċċekkjat minn tabib jew minn persuna oħra b'kompetenza xierqa taht ir-responsabbiltà ta' tabib. Testijiet awdjometriċi preventivi għandhom ikunu wkoll disponibbli għall-haddiema meta l-espożizzjoni teċċedi l-inqas valur ta' espożizzjoni għall-azzjoni, meta l-valutazzjoni u l-kejl imsemmija fir-regolament 4 jkunu jindikaw riskju għas-saħha. L-oġettivi ta' dawn it-testijiet huma li jipprovdu dijanjosi kmieni ta' telf ta' smiegh, u li jippreservaw il-funzjoni tas-smiegh.

(3) Min ihaddem ghandu jiżgura illi ghal kull haddiem li ssirlu sorveljanza tas-sahha skond regolament 10 (1), ikun hemm records individwali tas-sahha li ghandhom jinżammu aġġornati.

(4) (a) *Records* tas-sahha ghandu jkollhom sommarju tar-rizultati tas-sorveljanza tas-sahha li tkun saret, u ghandhom jinżammu f'forma adatta li tkun tippermetti kull konsultazzjoni ssir b'mod kunfidenzjali f'data iktar il-quddiem.

(b) Kopja tar-*records* adatti ghandhom jinghataw lill-Awtorità meta dawn jiġu hekk mitluba; il-haddiem individwali ghandu, meta huwa hekk jitlob, ikollu aċċess ghar-*records* tas-sahha li jkunu jirrelataw ghalih personalment.

(5) Meta, bhala rizultat tas-sorveljanza tal-funzjoni tas-smiegh, haddiem jinstab li jkollu hsara identifikabbli fis-smiegh, tabib jew speċjalista, jekk dan ikun ikkunsidrat mehtieg mit-tabib, ghandu jqis jekk il-hsara tkunx ġiet ikkaġunata minn espożizzjoni għall-istorbju fuq ix-xoghol. Jekk dan ikun il-każ:

(a) il-haddiem ghandu jkun infurmat mit-tabib jew minn persuna oħra b'kompetenza adatta bir-rizultat li jkun jikkonċerna personalment lill-haddiem;

(b) min ihaddem ghandu:

(i) jirrevedi l-valutazzjoni tar-riskju li jkun sar skond ir-regolament 4;

(ii) jirrevedi l-miżuri li jkun ġie provdut dwarhom biex jeliminaw jew inaqqsu r-riskji skond ir-regolamenti 5 u 6;

(iii) jikkunsidra l-parir tal-persuna kompetenti jew ta' l-Awtorità fl-impentazzjoni ta' kull miżura mehtieġa biex telimina jew tnaqqas ir-riskju skond ir-regolamenti 5 u 6, inkluża l-possibiltà li l-haddiem ikun assenjat xoghol alternattiv fejn ma jkunx hemm riskju ta' aktar espożizzjoni, u

(iv) jagħmel arrangamenti għal sorveljanza sistematika tas-sahha u jipprovdi reviżjoni ta' l-istat ta' saħha ta' kull haddiem iehor li jkun espost b'mod simili.

**11.** (1) F'sitwazzjonijiet eċċezzjonali, fejn minhabba n-natura tax-xoghol, l-użu shiħ u xieraq ta' protetturi personali individwali jista' jikkaguna riskji akbar għas-sahha u s-sigurtà milli kieku l-protetturi Eżenzjonijiet.

kellhom ma jintużawx, il-Ministru jista b'ordni bil-miktub, jaghti eżenzjonijiet mill-htigijiet ta' regolamenti 6 (1) (a) u (b) u 7.

(2) L-eżenzjonijiet imsemmija fir-regolament 11 (1), għandhom ikunu bla hsara għal kundizzjonijiet, li skond ċirkustanzi individwali, jiżguraw illi r-riskji li jirriżultaw minn dawn l-eżenzjonijiet jitnaqqsu għall-livell minimu, u l-eżenzjonijiet għandhom jiġu riveduti kull tant żmien, u jiġu revokati mill-iktar fis sa' fejn dan ikun raġonevolment prattikabbli.

Reati.

**12.** Fi proċedimenti għal reat taht dawn ir-regolamenti li jikkonsisti f'nuqqas ta' harsien ta' dmir jew htieġa li ssir xi haġa, jew li ssir xi haġa safejn ikun raġonevolment prattikabbli, huwa l-akkużat li għandu jġib il-prova, skond il-każ, li ma kienx prattikabbli jew li ma kienx raġonevolment prattikabbli li jsir aktar milli fil-fatt ikun sar biex jiġu sodisfatti dak id-dmir jew dik il-htieġa, jew li ma kienx hemm mezz iehor aktar prattikabbli minn dak li fil-fatt jkun ġie użat biex jiġi sodisfatt dak id-dmir jew dik il-htieġa. Min għandu jġib il-prova<sup>13</sup>. Kull persuna li xjentament jew bi traskuraġni tindahal fil-proċess li jiġi provdut post tax-xogħol li jkun wiehed sigur u bla periklu, ikun hati ta' reat.

Ihassar A.L. 185  
ta' l-2004.

**14.** Ir-Regolamenti ta' l-2004 dwar Bżonnijiet Minimi ta' Saħħa u Sigurtà għall-Protezzjoni tal-Haddiema minn Riskji li Jinqalghu minn Espożizzjoni għall-Hsejjes fuq il-Post tax-Xogħol, qeghdin jiġu mhassrin b'effett mid-data msemmija fir-regolament 1 (4).